

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Standard Chartered PLC**  
**(渣打集團有限公司)**

(於英格蘭及威爾士註冊，編號 966425)

(股份代號: 02888)

**中期管理層報告**

今日，渣打公佈其二零零九年第三季度的中期管理報告。

在本年度上半年創紀錄收入及溢利的基礎上，渣打於二零零九年第三季度繼續取得良好進展。我們繼續從本行全面及多元化業務出現的增長機遇中獲益，而持續專注於資本及流動性實力仍為我們競爭優勢之來源。

很明顯，亞洲的經濟正在反彈，並一直保持穩健，經濟增長率繼續遠高於西方市場的增長率。該股強勁動力亦吸引到當地及國際銀行在區內加強競逐。

**商業銀行業務**

商業銀行業務繼續保持強勁及廣泛的收入表現。第三季度的客戶收入大致上與上半年的一致，佔商業銀行業務總收入約四分之三。交易銀行業務，尤其是貿易融資再創季度紀錄，貿易及現金管理兩方面的業務維持大幅增長。貿易利潤繼續強勁，但現金管理的利潤於第三季度持續受壓。在強大的交易渠道支持下企業融資有理想表現。

然而，由於我們業務所在市場具吸引力，第三季度來自國際及當地銀行的競爭者活動增加。市場波幅降低至正常水平，息差也收窄，因此，自營賬戶收入低於本年度上半年的卓越水平，但仍大幅高於二零零八年的水平。外匯及資產負債管理收入的降幅部分由變現本金融資組合抵銷。

商業銀行業務依然有節制地控制支出，裨使對業務作出持續投資，而第三季度的水平大致上與上半年的一致。

商業銀行業務組合的信貸質素仍然良好，而預警指標繼續自二零零九年三月的高位有所改善。儘管我們持續監控若干仍然存在不明朗因素的情況，一如預期，第三季度的貸款減損支出下降。拖欠款項的可能性的影響已較上半年的水平大幅緩和，反映宏觀經濟環境的改善。風險加權資產於第三季度的整體增長放緩。

## 個人銀行業務

個人銀行業務收入繼續取得進展，第三季度收入承接自二零零八年第四季度以來季度收入持續上升的近期趨勢。

按揭業務表現甚佳，尤其在香港、韓國、新加坡及印度，邊際利潤在該等區域整體而言繼續改善。然而，在低利率環境下，負債邊際利潤持續受壓，抵銷按揭收入增長。財富管理費用持續顯示復甦跡象，於第三個季度的收入較第二季度的水平有兩位數百分比的增長。在按揭及貿易及營運資金產品的推動下，中小型企業在第三季度錄得收入增長。

個人銀行業務的成本控制仍然審慎，而我們繼續作出針對性的投資，尤其在客戶關係經理的潛力方面，以支持我們以客為本之策略。雖然亞洲貨幣升值，按正常基礎基準的季度開支增長率與二零零九年上半年相若。

個人銀行業務的組合信貸質素持續改善。第三個季度貸款減損開支較中期業績期間的 3 億美元少幾千萬，再次證明我們信貸狀況已趨穩定的看法。

## 本集團

渣打繼續貫徹其著重穩健資產負債狀況的明確目標；其資金流動性保持強勁，資本充裕，擁有穩健的資產負債表，並且在地區、資產類型及行業有多元化的分佈。核心、一級資本率及總資本水平保持強勁，業務並持續為股本帶來增長，增幅與本年度第一季度大致相若。

本集團的資金流動性持續強勁。我們看到在第三季度期間個人存款不斷流入，尤其是活期及儲蓄賬戶。在商業銀行業務方面，我們獲得的現金委託不斷增加。

我們須為將於未來數年到期的負債進行再融資的程度非常有限。

由於我們選擇性地專注於主要業務及客戶分類方面，整體的資產增長溫和。

我們於八月份公佈半年度業績時已表明，本集團二零零九年本年度總體實際稅率將會相較往年為高，並相較我們介乎 28% 至 29% 之間的正常基礎實際稅率高，這是因為於過去的 18 個月我們主動與英國稅務海關總署就一九九零年至二零零七年間的全部先前年度之英國稅務進行最終確定的核算。因此，基礎稅率將介乎 28% 至 29% 之間的同時，亦會產生與過往年度的稅務計算有關的最高為 2 億美元的一次性額外開支。

渣打正積極考慮以發行印度預託證券的方式將股份在印度上市，以便在該重要市場增強品牌地位及其業務。目前，我們與印度當局聯袂，並在適當時候決定有關進程。本集團亦在探索在中國上市的可能性。

就第三季度業務而言，集團行政總裁 Peter Sands 表示：

「儘管經濟數據及相關境況有所改善，但認定此為復甦乃言之過早。我們對前景仍然審慎。不過，我們在亞洲、非洲及中東的市場十分明顯地較西方多個市場正更快復原，增長亦較強勁。有著強勁資產負債表的渣打在服務其客戶方面依然享有優勢，並正在多個市場保持良好的增長勢頭。」

我們預期在十二月初的結算期前業務狀況滙報中提供進一步更新報告。

如需其他資料，請聯絡：

投資者關係部主管 Stephen Atkinson	+44 (0)20 7885 7245
亞洲投資者關係部主管 Ashia Razzaq	+852 2820 3958
媒體關係部主管 Jon Tracey	+44 (0)20 7885 7163

本公告載有或載列「前瞻性聲明」，此等聲明涉及渣打、董事及其他高級管理人員對本公告所述的本公司業務及交易的信念或現行期望。在一般情況下，在前瞻性聲明中會找到「可能」、「會」、「將會」、「預期」、「預計」、「估計」、「預算」、「相信」、「計劃」、「尋求」、「繼續」或近似的字詞。

此等前瞻性聲明並非日後表現的保證。相反，前瞻性聲明乃基於目前的意見及假設，並涉及已知及未知的風險、不明朗因素及其他因素，而大部分此等風險、不明朗因素及其他因素均在本公司控制能力範圍以外，並難以預測；因此，實際的業績可能會與在前瞻性聲明所表達或暗示的未來業績或發展存在重大差異。有關的風險及不明朗因素包括國際金融市場、國際市場及渣打業務所在的個別市場的經濟狀況的波動持續或加劇，以及會對渣打的業務規模、營運成本及獲得資金的能力構成影響的其他因素。

本公告所載根據渣打的過往或目前趨勢及／或活動作出的任何前瞻性聲明，不應被視為該等趨勢或活動將於未來繼續的聲明。在本公告所載的任何聲明均無意作為溢利預測，或暗示本公司於現在或日後年度的盈利必定會符合或甚至超越本公司的過往或已公佈盈利。

每項前瞻性聲明均只陳述聲明發出當日的情況。渣打明確表示，概不會負責或承諾就本公告所載的任何前瞻性聲明的更新或修改發出公告，以反映有關渣打期望的任何變動或任何該等聲明所依據的事件、條件或狀況的任何改變。

香港，二零零九年十月二十九日

於本公告刊發之日，渣打集團有限公司董事會成員包括：

主席：

John Wilfred Peace 先生

*執行董事：*

Peter Alexander Sands 先生；Stefano Paolo Bertamini 先生；Gareth Richard Bullock 先生；Richard Henry Meddings 先生及 Alun Michael Guest Rees 先生；

*獨立非執行董事：*

James Frederick Trevor Dundas 先生； Valerie Frances Gooding 女士, CBE；Rudolph Harold Peter Markham 先生； Ruth Markland 女士； John Gregor Hugh Paynter 先生； Paul David Skinner 先生及 Oliver Henry James Stocken 先生。